

Đồng-pháp Thời-sự

SAIGON
An cấp tiếu
Mặt bằng bên lại Sài Gòn tương đương...

Cán người

Sở cao-su cần người thêm thợ
vẽ, kỹ-lục, người biết đánh
máy, người coi kho, sur-
veillants, sếp-phó xe-hơi...

Cuộc lợi

Tôi muốn mở rộng cuộc bán
Hội-Xoan, nên như ở cả sự sản
chắc chắn muốn làm đại lý bán
Hội-Xoan cho tới trong 20 tỉnh...

VAN-HÒA
N. 88, Rue de Cocoon - C. 10 LON

Advertisement for VAN-HÒA featuring various products and contact information.

Xe điện cũ
Sở mới bán, ở 21 Lầu-phước-Chân...

CÁCH PHÒNG BỆH
TUYỆT ĐIU
Ở nhòm nhòm đi như sủi sủi, đến
mùa đông thì không nó, khi chưa
thiếu-hỏi khảy nữa...

FRANÇOIS SÛ
76 Rue Vannier (giữa ngã tư chợ
chợ Saigon)

Advertisement for GARAGE CENTRAL with details about car services and location.

SANTAL MIDY
(Sân-lin-Mi-đi)
Thuốc đặc trị các bệnh do vi khuẩn...

GIÁ O \$ 50
Mau nhiều về bán lại, hươu hồng
rồng rừi, hoặc mua 10 con, xin viết
thờ cho tôi gửi cho anh/bà là:

Table with financial data, including 'VỀ VIỆC TÀI CHÍNH' and 'GIÁ BẠC'.

MÂY LỜI BỎ CÁO
cùng các nhà Annam có con
học bên Pháp

Kính từ cũng quý-dùng quí-bà,
Garage của tôi là Garage CENTRAL ở Boulevard Bonnard số 26...

SOC TRANG
GIẾT CHẾT TRƯNG
Việc xướng ra lời Sotrang, như ông...

Tâm lòng nhĩ nữ
(một cuốn truyện b)
Mau nhiều về bán lại, hươu hồng
rồng rừi, hoặc mua 10 con...

SOCIÉTÉ
Internationale d'Epargne
(HỘI VAN-QUỐC TIẾT KIỆM)
CÔNG-TY TÍCH TRÚ

Nhà máy Annuam
Tại nhà máy ông
NGUYỄN-THÀNH-LIÊM

Mua bán tại nhà máy ở Xóm-chợ
hàng đó một bureau số
nhà 52 đường Pellerin Saigon...

TÀU CHẠY VỀ
Chức A. Tagagnon ở Pháp-quốc về đến Saigon
lời 25 April.

Tàu đi các nước
Chức A. Tagagnon ở Pháp-quốc về đến Saigon
lời 25 April.

MỘT NGÀN ĐỒNG-PHÁP
Về 500 thực về của một vị có
mười-phủ nhà ở tại Saigon.

Hãy hát thuộc
JOB
lời mới của ông này để, một người
bên Pháp?

Advertisement for RƯỢU DUBONNET featuring an image of a bottle and a cat.

AI BIẾT?
Hàng đầu Hội «Compagnie
Franco-Asiatique des Pétroles»
có cần dùng thêm TÀI-công và
THỢ-máy. Cần nhất phải có
bằng-cấp nhân viên chuyên nghệ.

TÀU CHẠY ĐI
Chức A. Tagagnon ở Pháp-quốc về đến Saigon
lời 25 April.

AI MUỐN ĐĂNG TÊN ĐI
Mau nhiều về bán lại, hươu hồng
rồng rừi, hoặc mua 10 con...

lời mới của ông này để, một người
bên Pháp?

đồng-si một lễ danh phần người có
con trong đời.

TIỀN CÁN BẢO HẢO
CUỐN THƯ TỰ
HỒI THỜ V
Đám quan-khách, Bep-thờ-Giô-nhân người cũ...

«Tôi thề có một mình tôi tôi trước
bên pháp?»

Mo-Ren cười và nói. «Bằng cách
mới làm sao?»

lời mới của ông này để, một người
bên Pháp?

đồng-si một lễ danh phần người có
con trong đời.

Đám quan-khách, Bep-thờ-Giô-nhân người cũ...

«Tôi thề có một mình tôi tôi trước
bên pháp?»

Mo-Ren cười và nói. «Bằng cách
mới làm sao?»

lời mới của ông này để, một người
bên Pháp?

đồng-si một lễ danh phần người có
con trong đời.

MAY CÂY
HIỆU: Fordson
GIÁ BÀN: 1.600 \$00
CÁY HIỆU: OLIVER
Dùng hiệu máy này cày ruộng cày vườn cao su thì đi ít tốn tiền, mau, có đất, có trời, lúa tốt.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES
Maison Fondée en 1909
rue d'Aras et Lucien Lacouture CHODUI SAIGON
Gạch bông tốt thường bán, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp...

C. J. BONNET
HẦY NÀO CHỜ ĐING CÁI NỮA
NGƯỜI CHỜ NGỰA NỮA
KHI CHỜ ĐING CÁI NỮA VÀ KHI CHỜ NGỰA NỮA

YATRENE 105
Thuốc trị bệnh kiết.
Bảo chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thứ khác.

Feuilleton N° 90
HIỆP NGHĨA PHONG NGUYỄN
HỒI THỜI MUỐI HAI
Hồi một nữ nghĩa sĩ, thân liền cứu dân (Tiếp theo)

IMPRIMERIE DU LUTHER SAIGON
115 rue de la République SAIGON

CAOUTCHOUCINE GARDOP
de de Verdun N° 1 & 1 bis à Saigon
Téléphone N° 768
Hàng sửa xe-hơi của An-nam, có thể thiên nghệ sửa chữa cho từ máy xe-hơi cũng có bánh sơn, đồng thùng xe, làm về, may mai, bàn hơi (soudure autogène), làm tiền đủ thứ máy theo kiểu nước ngoài, công việc rất kỹ lưỡng và mau lẹ hơn các nơi khác.

Nền lưu ý
Cáech mới xuất bán
Quạt vi muốn rõ ác thế là trong số Đôn-Phi (đây thép) xin hãy xem quyển bản tin "Báo chí" của bạn là kẻ có nhân từ: Thiệu L. Phan và Đôn-Phi.
Về Thiệu L. chỉ cách ghi nhớ, thiêu, bình, các giấy tờ, tiền bạc (monnaie) và bằng khoán.

REFINED PETROLEUM
亞細亞公司
ASIAN PETROLEUM COMPANY LIMITED
Trên đây là những chất lượng mới nhất của Petroleum của Petroleum.

Sông lâu nhớ rượu
(LONGEVITÉ GRACE À UNE LIQUEUR)
Hội này giới thiệu nước uống có lợi cho sức khỏe của người già và trẻ em, có tác dụng làm tăng cường sức khỏe.

QUYỀN
Bách-Phân Luật-Giải
5.000 cuốn trước bán hết rồi, kỳ này có thêm 600 cuốn mới, trường sách này: mới để luật mới, thuộc về Bách-phần, có con nôm, giấy lịch, chỉ có một cuốn Bách-phần không đàng chi hay là đầu giá.

Một tin rất tốt đẹp
cho những nhà có con trẻ
Nhiệm vụ của cha mẹ phải là làm cho con họ học tập được những điều tốt đẹp, và phải dạy họ những điều cần thiết.

MUỐN BÀN
Mỗi cái như một lít, rỗng rỗng, có 6 ngàn lít lớn, có loại riêng, nhỏ để xe hơi, nhỏ để...

ALLO! ALLO!
HÃY CHO TÔI BIẾT CỎI HÀNG NÀO MÀ BÀN MÁY TỐT HƠN HẾT
Mây xay lúa nhưt hàng CANOT hơi tốt lắm đó.
X.Y CÔNG LÃ HÀNG: SALON NAUTIQUE
Môn bãi 460, đường Paul Blanchy, SAIGON.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
KINH NGHIỆP CHỜ HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
1, Rue d'Aras - SAIGON
Hàng làm gạch bông và gạch bằng xi-măng các đá cẩm thạch đủ thứ màu xinh đẹp và chắc chắn.

MUỐN BÀN
Mỗi cái như một lít, rỗng rỗng, có 6 ngàn lít lớn, có loại riêng, nhỏ để xe hơi, nhỏ để...
HAY CÁN THÂN
Họ có đồ ăn ban ra ma coi bộ thì... họ có đồ ăn ban ra ma coi bộ thì...

khởi phát mà lại lòng 6...
khởi phát mà lại lòng 6...
khởi phát mà lại lòng 6...

Vết này vậy rồi thì tìm các...
Vết này vậy rồi thì tìm các...
Vết này vậy rồi thì tìm các...

CHARGE: 26 Boulevard Haïphong
le 28 Avril 1928
IMPRIMERIE DU LUTHER SAIGON

PHARMACIE ASSA... 57 rue de Canton, 47 - Cholet

Thuật chuyên bài trừ (NGŨ-TU-TU)

Sách cổ câu: Phụ cứu bị công đại thiên, huyền của b' i dùng nhớt... người là... mới giết cha của mình...

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

Mu ăn uống muốn giữ sức mạnh hoài... nên dùng hiệp thuốc trên đó vì nó bổ sức... Thệt là thứ thuốc rất cần cho máy người yếu...

Laboratoires MAURICE ROBIN, 11 Rue de Valenciennes, PARIS

MHI THINH-DU... HÒA ĐAM THUẬN KHÍ CHỈ KHAI HOÀN... (Thước luân trị bình h)

Pharmacie Principale SOLIERNE... GRESYLIN... ASSAINT la maison... chasse les insectes...

MÁY DÙNG VẼ NGHỆ... MÁY Kéo đồ nặng hiện... AUSTIN... ĐỦ PHỤ TÙNG... 3.300\$00

M S' JACK plus populaire Indochine... VERITABLE RHUM... SEUL DÉPÔSITAIRE commerciale Mazet d'Indochine...

Ngũ-Tu thế ở nước Sở... Ngô Viên, phụ-thủ tướng là Ngô-Xo... Ngô-Xo là con của Ngô-Thủy... Ngô-Xo là con của Ngô-Tử-Tư...

SIROP AKKER... Agent général PHARMACIE SOLIERNE... SỰ VUI VẸ ĐỜI... Tại sao mà mình ngỡ lạng chảng biết sự vui ở đời?

FLOGALINE... Co trở bản tại: PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLIERNE trước nhà hát Saigon.

MÁY CHẠY ĐUỐI NƯỚC... L.L. 57-10... SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết... A.C.R.I.C.

KIỀU RIÊNG ĐỀ CHO TẠM BÀN CHAY MÁT... SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết... A.C.R.I.C.

ECOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie
Cours de Français et d'Anglais
16, Rue Thomson ĐAKAO - SAIGON

Bên trường dạy học sinh một năm, hai năm, một học kỳ, một học năm ở trường. Các vị giáo sư tại đây giảng dạy chọn rằng tay nghề cao nhất, tất cả cách dạy học tập làm việc, để có lợi ích kinh tế, học trong 3 tháng thì lấy nên người thạo kỹ thuật nghiệp vụ bán buôn bán lẻ. Các tài liệu dạy chữ không có ở đây. Mỗi tuần đều có dạy các khóa từ 7 giờ đến 10 giờ. Mỗi Ông cũng nhận dạy khóa có cấp bằng trường đẳng cấp học ở Paris là sự thuận lợi hơn trường này, ở nhà sử dụng máy tính không dạy các môn sử dụng các môn sử dụng.

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông giáo sư Anh-Đức)
COURS DE FRANÇAIS (Diplôme de l'Institut des Hautes Études Commerciales de Paris)
COURS DE COMMERCE (Diplôme de l'Institut des Hautes Études Commerciales de Paris)
COMPTABILITÉ COMMERCIALE (Professeur) | Diplôme de l'École Supérieure de Commerce

Học sinh có cấp bằng sử dụng, học không bắt buộc tại trường trong khoảng thời gian 3 tháng (Normal) để tính tiền, khi đã hết số tiền (Directe compte Partes et Profits, Bilan et Passer au Journal les articles élémentaires de clôture et de rapprocher des comptes).

STÉNOGRAPHIE (Professeur) | 1 Diplôme de l'École Supérieure de Commerce
COURS DE FRANÇAIS DE CORRESPONDANCE (Professeur) | 1 Diplôme de l'École Supérieure de Commerce

HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG AN TIỀN
Dactylographie (Chargé de Cours) | l'Ancien Secrétaire dactylographe
Có thể cần dùng ngay lập tức, tại trường lo đi để học sinh được nâng học hành giỏi, nắm vững kỹ thuật, như khi trước vậy. Nhưng học ở trường này thì không cần lo đi nữa.

Thầy và kỹ thuật này giới thiệu cho:
Monsieur BUI-NHẬT-THAY
Bavon-Propriétaire, 25, Rue Thomson, Saigonn

THUỐC HIỆU Capsules de Santal Salolé Thomas



Khởi trường này ở Trường Y Khoa và của một tên thuốc hiệu là Phòng-phương Thuốc-trước Santol (Chim tinh).

Trong tờ "Times-báo" tháng Jun năm 1905 trường thì 571, ông trường này có làm một bài điện thuyết, như này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubèbe uống nó có hại mà mất thẩm mỹ; dấu uống bao nhiêu cũng không phải bị, uống nó rồi cái mùi nước đái phải khác xa so trong vài ngày sẽ thấy hiệu nghiệm lắm.

Thật thuốc Salolé các vị nhân viên dùng nó để uống 25 năm nay, uống nó thì lợi thủy độ thốn.

Trong thuốc hoàn này có một vị Salolé trong Santal làm cho cho hai vị thuốc nhập làm một, mà trị liệu đương cùng là bỏ đường kể ra chúng kiện.

Thuốc này để uống làm hồ vào bụng rồi thì mau lành.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám đến mười cho tới mười hoàn thì chắc lành bệnh, lợi, kỳ kỳ bữa một giờ phải uống vào.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLLIÉNE là bán chỉ thuốc hiệu và một hộp báo chi 60000 đồng như bởi Tây Saigonn có bán

SẠP MỠ



Những hàng của ông Batnier ở Đông-pháp

'AUTO-HALL'

SAIGON - HANOI - NAM-VANG

Làm Đại-liý độc-quyền ở Đông-pháp

TAY SẠCH UẾ TRƯỚC
giết chết các loại côn trùng và vi trùng độc hại

GIÁ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THƯƠNG HIỆU
Giá mỗi thùng: n. số là: 0 \$ 60

HÃY CHO CON TRÈ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUÍ là sữa đặc có đường hiệu
NESTLÉ
• CON CHIM •
LAIT NESTLÉ

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích diễm	0 \$ 85
Tiếng gọi dân	0 \$ 40
Đại Việt địa dư	0 \$ 80
Lương ôn như gia huấn	0 \$ 10
Kiểm soát cách ngôn	0 \$ 40
Trăm bài tính số	0 \$ 80
Thế lực khách trú và văn đi đĩ dân vào Nam kỳ	1 \$ 00
Tinh thành thực của người Nam	0 \$ 15
Tờ thông cáo toàn quốc cụ Phan-bội-Châu	0 \$ 10
Tuyệt hảo Quốc dân	0 \$ 05

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de l'UNION
12 - Rue L. Meurand, Saigonn

Thuốc hiệu HIỆU « DIAMANT » (MỘT HOẠT)

Tên thuốc này là một bằng pháp người người địa thích dụng thuốc hiệu « Diamant » một hoạt... (text continues describing the medicine's benefits for various ailments like kidney and bladder issues).

HÀNG L. U. G. I. A.
Số 44, Boulevard des Capucines, Paris

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF
Vợ-mạnh TỬU của trường RIF chế ra

Thuốc rượu này là vị loại bỏ gần cả cùng là trên bệnh thần, bồi bổ là bao nhiêu thì đều uống được cả. Nhưng vì thuốc này có lợi lợi suy giảm, thì uống ngay trước đi thần minh, lại uống rượu này sẽ, thì đi đống cũ lẫn thành đống, mất ngủ hoặc liệt cơ như trị, lợi mạnh hơn xưa.

Giá mỗi chai là ba đồng hào

Có ở bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marinon số 190-192, Cholon.

Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-192 Rue des Capucines, Cholon.

ME SIMON

Tác người cũng cao thì mặt người cũng hư, thịt dòn, da nhiều, sắc diện khô-lẻn, suy kém, mặt cả tinh-thần của trẻ may-xanh.

Dùng **CRÈME** hiệu **SIMON**

vẫn giữ da mặt được trắng tốt, điểu-mềm, im-mướt.

Tuổi tuy già chớ suy mặt giữ đủ tinh-thần của kẻ tuổi xuân.

Thoa vào nết da chẳng ăn mỹ nghệ độc của các con vi trùng chích đều phải tan mất.

Phần và Xã-hội hiệu: **SIMON**.

Kính cùng quý vị ở đây rõ: **ĐẠI-ICH** tại con đường Thủy-bình số 383-385 Cholon là một nhà trả rất nhiều xe-máy đạp, đã mua, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu **D.I.C. MALBROUGH AUTOMOTION TALBOT** giá rẻ hơn các loại.

Bên Success đã kêu, treo và để bán rất liện, sáng không bán đến nỗi bán kịp.

Trừ: Đã đủ phụ tùng xe-máy, để đủ phụ tùng đến Success mới may mua xe-kèo, xe-hơi và nệm xe-hơi.

Kính mời quý vị Lưu-chúu chiểu số, bán rất rẻ, vì có lợi nhiều đến.

Hàng gửi theo cách lãnh hóa giá ngay (contre remboursement). Vì nếu lỡ hàng hóa số, xin gửi trước số 0 đồng.

Chủ nhân kính cáo.

ĐẠI-ICH, 383-385. - rue des Marins. - Cholon